



## Dezucidificator 12L-AH



Vă rugăm, citiți acest manual de instrucțiuni înainte de a folosi dezucidificatorul și păstrați-l pentru a îl putea consulta ori de câte ori aveți nevoie.

**Mulțumim că ați ales Meaco!**

## Instrucțiuni de siguranță

Acest dezumidificator nu trebuie utilizat în încăperi în următoarele condiții:

- dacă există pericol de explozie
- atmosfere agresive
- cu o concentrație ridicată de solvenți
- cu o concentrație extrem de mare de praf

### VĂ RUGĂM, CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE A FOLOSII APARATUL!

În cazul unei probleme de funcționare apărută în perioada de garanție, vom prelua umidificatorul pentru repararea / înlocuirea lui, de aceea vă rugăm să păstrați ambalajul, dar fără a-l lăsa la îndemâna copiilor. Când doriți să aruncați ambalajul, vă rugăm să îl depuneți la un centru de reciclare.

**ATENȚIE** – Aparatul este proiectat pentru uz casnic. Orice alt tip de utilizare nu este recomandat de producător și poate cauza incendii, șocuri electrice sau alte probleme persoanelor ori stricăciuni cladirilor.

1. Nu lăsați copiii să se joace cu sau în jurul acestei unități, ceea ce poate duce la leziuni. Asigurați-vă că unitatea este inaccesibil copiilor.
2. Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta de peste 8 ani sau persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau capacități mentale sau lipsă de experiență și cunoștințe în cazul în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și să înțeleagă riscurile implicate.
3. Asigurați-vă că prizele de aer și de evacuare nu sunt blocate sau acoperite. Nu așezați aparatul prea aproape de perdele sau alte obiecte - min 30cm.
4. Folosiți întotdeauna aparatul cu o fișă de împământare și o priză cu împământare. O priză cu împământare este o caracteristică de siguranță esențială care ajută la reducerea riscului de șoc sau de incendiu.
5. Nu utilizați niciodată o unitate cu un cablu de alimentare deteriorat, deoarece acest lucru poate duce la șocuri electrice sau incendiu. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit cu un cablu de același tip și amperaj.
6. Nu scufundați unitatea în apă, nu folosiți spray cu lichide. Nu treceți cablul de alimentare sub covoare. Amplasați cablul la distanță de zonele cu trafic.
7. Cablurile prelungitoare trebuie să fie împământate și capabile să livreze tensiunea corespunzătoare a unității.
8. Atunci când este posibil, evitați utilizarea unui cablu prelungitor, deoarece acestea se pot supraîncălzi și cauza un risc de incendiu. Utilizați un prelungitor după ce vă asigurați că este în stare perfectă. Prelungitoarele pot provoca, de asemenea cădere de tensiune, care va afecta dezumidificatorul.
9. Manipulați cu grijă: Nu scăpați, nu aruncați acest dezumidificator. Tratamentul dur poate deteriora componentele sau cabluri și poate crea o stare periculoasă.
10. Operați întotdeauna aparatul pe o suprafață plană stabilă, de exemplu, podea sau pe un suport puternic, astfel încât dezumidificatorul să nu poate cădea și provoca accidente. Nu utilizați pe o podea de metal.
11. A nu se lăsa în apă: Nu utilizați aparatul în apă sau cu picioarele strânse, deoarece acest lucru poate crea un risc de rănire prin șoc electric. Nu depozitați și nu folosiți în aer liber. În cazul în care cablurile sau componentele electrice se ude, uscați cu grijă înainte de utilizare.

Dacă aveți dubii, nu utilizați dezumidificatorul și consultați un electrician calificat sau un reprezentant Meaco

12. Nu blocați prizele de aer prin plasarea dezumidificatorului prea aproape de perdele, pereti sau orice altceva care va restricționa intrarea aerului. Acest lucru poate cauza supraîncălzirea unității și au ca rezultat un incendiu sau șoc electric.

13. Păstrați filtrul curat: Utilizați întotdeauna un filtru de aer curat. nu permiteți nici unui material să înfunde filtrul, deoarece acest lucru poate provoca dezumidificatorului supraîncălzire. Nu utilizați niciodată fără filtru. Verificați întotdeauna, și, dacă este necesar, curățați filtrul înainte de utilizarea dezumidificatorului. Nu curățați dezumidificator cu solvenți organici.

14. Nu deconectați cablul de alimentare, fără să apăsați tasta "Power" deoarece acest lucru ar putea deteriora aparatul. Niciodată nu deconectați dezumidificator înainte ca ventilatorului să se fi oprit. Întotdeauna deconectați unitatea atunci când nu este utilizată sau când este deplasată. Pentru a deconecta de la sursa de alimentare, trageți de ștecher și nu de cablu. Goliți întotdeauna rezervorul de apă înainte de a depozita aparatul.

15. Păstrați componentele electrice uscate. Niciodată nu permiteți scurgerea apei în interiorul componentelor electrice ale dezumidificator. În cazul în care aceste zone se udă, din orice motiv, ele se usuce complet înainte de a utiliza dezumidificator. Dacă aveți dubii, nu utilizați dezumidificator și consultați un electrician calificat sau un reprezentant autorizat Meaco.

16. Operatorul trebuie să aiba manualul de instrucțiuni disponibil și asigurați-vă că utilizatorul nu înțelege acest manual.

17. Pentru a repara unitatea, apălați la un service calificat. Reparațiile efectuate de persoane necalificate pot duce la deteriorarea unității sau vătămarea persoanelor sau bunurilor și pierderea garanției.

## FIȘĂ DE CONECTARE

Instrucțiuni de cablare: Dacă este necesar să fie schimbat ștecherul, vă rugăm să rețineți faptul că firele din cablul de alimentare sunt colorate în conformitate cu următorul cod:

ALBASTRU – NUL

MARO – PLUS

VERDE SI GALBEN - ÎMPĂMÂNTARE

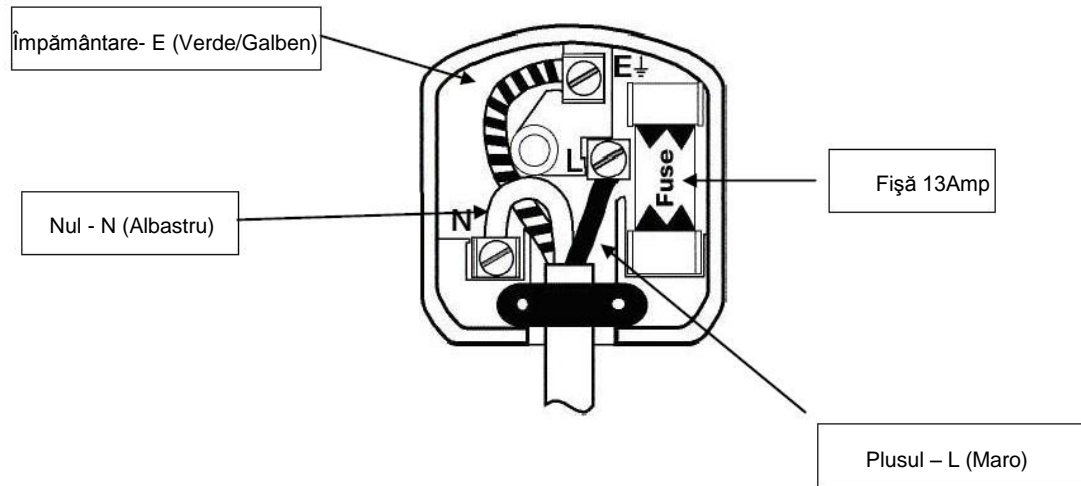
Deoarece culorile firelor din cablul de alimentare al acestui aparat este posibil să nu corespundă cu marcajele colorate care identifică terminalele din priza dumneavoastră, procedați după cum urmează:

1. Firul albastru este NUL-ul și trebuie să fie conectat la terminalul care este marcat cu litera N sau de culoare NEAGRĂ.
2. Firul maro este PLUS-ul și trebuie să fie conectat la terminalul care este marcat cu litera L sau de culoare ROȘIE.
3. Verde / galben reprezintă împământarea și trebuie să fie conectate la terminalul care este marcat cu litera E sau de culoare galbenă sau GALBENĂ/VERDE
4. Asigurați-vă întotdeauna că părțile ștecherului sunt poziționate corect și strânse bine.

Dacă aparatul folosește o fișă de siguranță de 13A (BS 1362), trebuie utilizată o siguranță de 13A. Dacă nu ești sigur, apelează la un electrician calificat.

## Conectări pentru o fișă de 13Amp (BS 1362)

**Ține minte: Conexiunea de împământare este marcată cu litera E sau simbolul Pământ.**



## SFATURI GENERALE

Înainte de a pune dezumidificator dvs. în funcțiune pentru prima dată, manualul de instrucțiuni trebuie studiat cu atenție.

După primirea unității, ar trebui să verificați dezumidificator pentru orice daune de transport.

În caz de avarie, trebuie să informați imediat expeditorul.

Păstrați ambalajul pentru dezumidificator într-un loc sigur, pentru a fi în măsură să expediați aparatul în condiții de siguranță în cazul în care necesită intervenții. În scopul de a economisi spațiu, puteți reduce dimensiunile cutiei prin taierea benzii adezive cu ajutorul unui cuțit și plierea cutiei de carton.

## PRINCIPII DE DEZUMIDIFICARE

Acest dezumidificator este proiectat pentru a reduce umiditatea din aer într-o clădire sau o parte a unei clădiri. Scopul este de a ajuta uscarea rufelor, prevenirea formării condensului, mucegai, și a altor probleme asociate cu umiditate relativă ridicată.

Timpul necesar pentru dezumidificator pentru a aduce umiditatea relativă la nivelul dorit depinde de condițiile de mediu predominante în încăpere. De exemplu, numărul de schimburi de aer cu exteriorul, orice surse de umiditate și temperatura camerei pot accelera sau încetini procesul de dezumidificare.

Dezumidificatorul funcționează în conformitate cu principiul de condensare cu recuperare de căldură. Ventilatorul preia aerul umed din camera și îl trece peste un filtru și apoi printr-un evaporator. Aici aerul este răcit sub punctul de condens, astfel încât vaporii de apă din aer formează un condensat ce se scurge în recipientul interior de unde poate fi evacuat. Aerul răcit și uscat este încălzit din nou printr-un condensator. Prin reciclarea aerului din încăpere prin dezumidificator, conținutul de umiditate și umiditatea relativă a aerului este redusă.

## INSTALARE ȘI FOLOSIRE

Pentru instalare și transport, trebuie luate în considerare următoarele instrucțiuni:

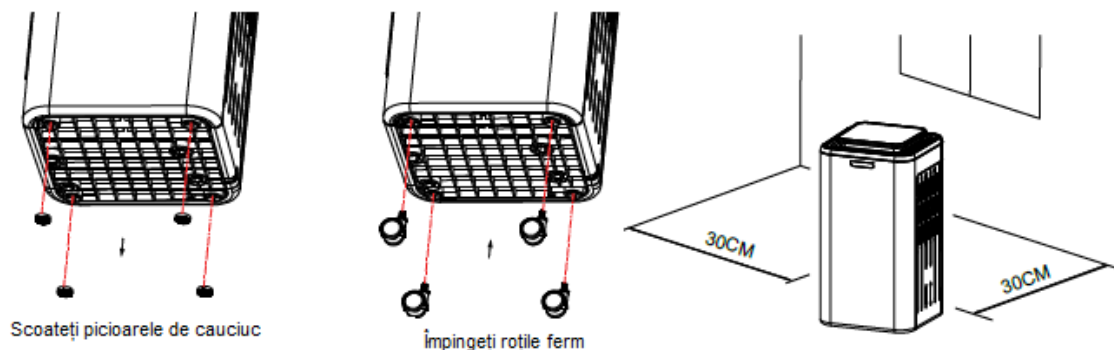
- **Dezumidificatorul este livrat cu un set de roți, utilizarea lor este opțională, dar dacă aveți de gând să mutați dezumidificatorul pe o podea tare, atunci roțile ar putea fi utile.**

În cazul în care doriți să montați roțile, vă rugăm să faceți acest lucru, după cum urmează

- asigurați-vă că dezumidificatorul este deconectat și că rezervorul de apă este gol.
- eliminați picioarele de cauciuc din partea de jos a dezumidificatorului și le înlocuiți cu roțile furnizate împingerea fermă.

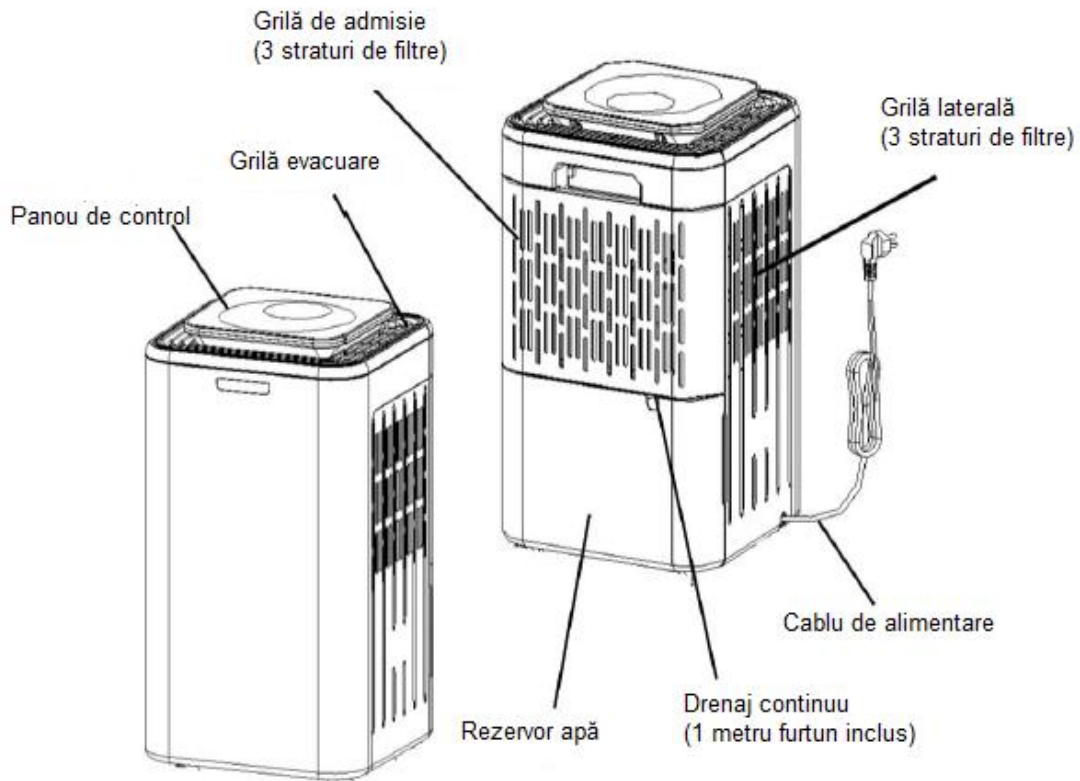
În cazul în care dezumidificatorul nu este drept, atunci probabil, una din roțile nu este împinsă în totalitate.

**ATENȚIE: Apa se va scurge sau dezumidificatorul se va deteriora, dacă rezervorul de apă are apă în el, atunci când montați roțile.**



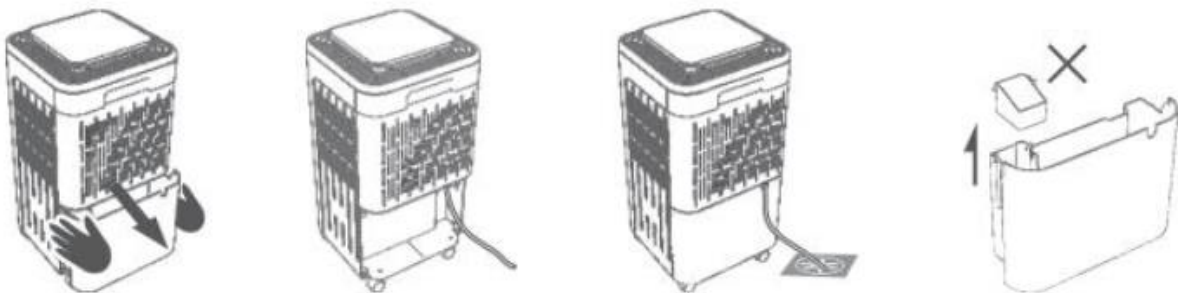
- Grilele de admisie și de evacuare a aerului nu trebuie să fie acoperite, în timp ce dezumidificatorul este în funcțiune.
- Înainte de a muta dezumidificatorul, acesta trebuie să fie oprit de la comutatorul de Pornire/Oprire. Ștecherul trebuie scos din priză, iar rezervorul de apă trebuie golit.
- Pentru transport, dezumidificatorul ar trebui să fie pus în siguranță și fără riscul de a se mișca în timpul transportului.
- Dezumidificatorul trebuie să fie întotdeauna transportat în poziție verticală.
- Acest dezumidificator trebuie să fie utilizat exclusiv pentru uscarea aerului.
- Dacă dezumidificatorul a fost într-o poziție orizontală pentru orice perioadă de timp, mai mult de câteva minute, atunci trebuie să se lase să stea în poziție verticală timp de cel puțin 30 de minute înainte de utilizare. Acest lucru permite uleiului să se scurgă înapoi în compresor.

## DESCRIEREA PRODUSULUI

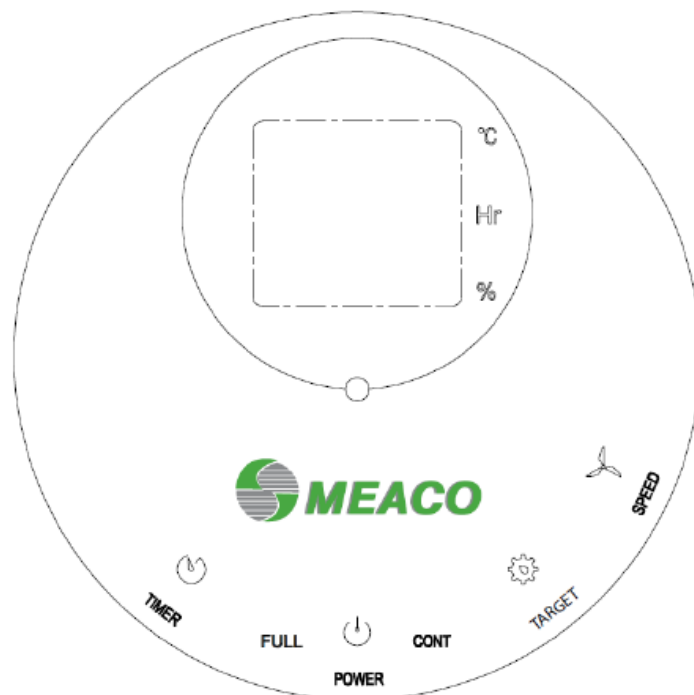


## DRENAJ CONTINUUU


Aceasta dezumidificator conține un rezervor intern care va colecta apa. Atunci când acesta se umple, dezumidificatorul va emite un semnal sonor de cincisprezece ori și apoi se va opri. Dacă doriți ca apa colectată să se scurgă în mod continuu, atunci puteți atășa un furtun la ieșirea de pe partea din spate a dezumidificatorului conform fotografiei de mai jos. Asigurați-vă că furtunul are cădere și nu este răsucit sau blocat. Nu scoateți flotorul din rezervorul de apă deoarece acest lucru va cauza revărsarea apei din rezervor.




## PANOUL DE CONTROL




### ➤ Pornirea și oprirea dezumidicatorului

	<p>Când conectați dezumidicatorul, acesta va emite un semnal sonor și două linii vor apărea pe ecran. Apăsăți pe butonul de pornire pentru a porni dezumidicatorul. Când apăsați pe același buton din nou, aparatul se oprește. Ventilatorul va mai funcționa un timp de zece secunde înainte ca aparatul să se stingă complet.</p>
---	---

### ➤ Umidistat


	<p>În timpul funcționării normale, pe ecran va arata umiditatea relativă din cameră. Apăsând butonul "TARGET" o dată, aparatul va indica umiditatea relativă țintă curentă, pe care dezumidicator încearcă să o atingă. Fiecare apăsare ulterioară a butonului va permite parcurgerea setului disponibil de valori 40 ▶ 45 ▶ 50 ▶ 55 ▶ 60 ▶ 65 ▶ 70 ▶ 75 ▶ 80% Rh. Numărul la care vă opriți va fi umiditatea relativă țintă. Odată ce setați umiditatea dorită, afișajul va reveni la afișarea umidității relative a camerei. Două linii de pe ecran - semnifică modul continuu, ceea ce înseamnă că dezumidicator va ignora orice setare de umiditate relativă și va merge continuu.</p>
---	--

### ➤ Timer


	<p>Acționează ca un temporizator și se folosește atunci când vă doriți ca aparatul să funcționeze doar un anumit număr de ore și apoi să se oprească. Poate fi setat timpul de funcționare între 1 și 24 de ore. Pentru a anula, selectați 00. Acest lucru nu este un cronometru cu programare zilnică și trebuie să fie resetat de fiecare dată când doriți să-l utilizați.</p>
---	--




➤ Viteza ventilatorului

	<p>Vă permite să selectați una din cele două viteze ale ventilatorului. Pentru viteza mare a ventilatorului, indicatorul luminos este roșu, pentru viteza redusă a ventilatorului, indicatorul este albastru.</p>
---	---


➤ Ecran

	<p>Afișajul va arăta umiditatea relativă curentă în timp ce aparatul funcționează. Dacă apăsați butonul TARGET, ecranul indică punctul setat. Când apăsați butonul de TIMER, se va afișa timpul rămas de funcționare. Apăsați și mențineți apăsat butonul TARGET timp de trei secunde și ecranul va indica temperatura curentă a camerei.</p>
---	---

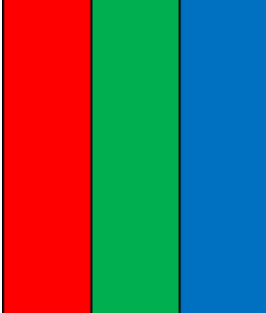
➤ Ecranul indică LO

	<p>LO apare pe ecran atunci când umiditatea relativă a camerei scade sub 20% rh.</p>
---	--


➤ Ecranul indică HI

	<p>HI apare pe ecran atunci când umiditatea relativă a camerei crește peste 95% rh.</p>
---	---

➤ Ecranul colorat

	<p>Umiditate relativă &lt;20%, roșu "LO"          Umiditatea relativă &gt; 95%, roșu "HI"          Umiditate relativă &gt; 81%, &lt;= 95%, Roșu          Umiditate relativă &gt; 67%, &lt;= 81%, Verde          Umiditate relativă &gt; = 50%, &lt;= 67%, Albastru          Umiditatea relativă &gt; = 20%, &lt;50%, Roșu</p>
---	---

➤ Rezervor plin, acesta trebuie golit

	<p>În cazul în care rezervorul de colectare a apei este plin, dezumidicatorul va emite un semnal sonor timp de cincisprezece ori, iar dezumidicatorul se va opri. După ce s-a golit și reinstalat rezervorul, dezumidicatorul va începe să lucreze din nou pe e setările anterioare.</p>
---	--



## USCAREA RUFELOR

Pentru a usca rufe, dezumidificatorul trebuie amplasat într-o cameră cât mai mică posibil, cu ușile și ferestrele închise astfel încât să existe mai puțin aer care trebuie uscat. Poziționați dezumidificatorul astfel încât să aerul uscat să lovească rufe umede pe o suprafață cât mai mare și poziționați hainele, astfel încât aerul să poată circula în jurul lor. Dacă este posibil, utilizați un ventilator pedestal pentru a accelera fluxul de aer și a împinge aerul uscat către zona rufelor. Încălzirea camerei va accelera procesul de uscare.

## DEZGHEȚAREA AUTOMATĂ

Acest dezumidificator este echipat cu un sistem automat de decongelare. Atunci când se operează la temperaturi scăzute, suprafața vaporizatorului va acumula gheață și acest lucru va afecta eficiența dezumidificator. Când se întâmplă acest lucru, aparatul va intra în dezghețare periodică în mod automat. Timpul de decongelare real poate varia în funcție de tipul camerei, temperatura și umiditatea relativă. Nu se recomandă utilizarea dezumidificatorului la temperaturi de sub 5 ° C

## CONECTAREA ELECTRICĂ

Acest dezumidificator a fost proiectat pentru a funcționa într-o instalație electrică de 230V ~ 50Hz. Asigurați-vă că prizele electrice sunt conectate la pământ și că au fost luate toate măsurile de siguranță.

## CONDIȚII DE OPERARE

Acest dezumidificator poate fi utilizat într-un interval de temperatură ambiantă cuprinsă între + 5 ° C până la + 35 ° C și cu o umiditate relativă între 30% la 90% rh. Este potrivit pentru uz casnic, dar și în muzee și arhive.

## SPECIFICAȚII TEHNICE

Interval de temperatură	+5 °C / +38°C
Interval umiditate relativă	30% - 95%rh
Autorestart	Da
Tensiune	220 - 240V / 50Hz
Amperaj	1.25A
Debit de aer	120 metri cubi pe oră
Capacitate Rezervor	1,7 litri
Consum	235 wati/h la 30°C & 80%rh 190 wati/h la 26.7°C & 60%rh
Zgomot	≤45 dB(A)
Refrigerant	R134a / 100g
Capacitate de uscare la 26.7°C – 60%rh	6 litri/zi

Capacitate de uscare la 30°C – 80%rh	12 litri/zi
Dimensiuni aparat	255 x 245 x 495mm
Dimensiuni cutie ambalaj	306 x 288 x 528mm
Greutate netă/brută	0.5/11Kg

## DEPANARE

Verificați următoarele înainte de a chema un reparator:

Problemă	Cauză	Soluție
Aparatul nu funcționează.	Aparatul nu este alimentat	Conectați aparatul la o sursă de curent.
	Aparatul nu este pornit	Porniți aparatul de la butonul de Pornire/Oprire
Unitatea se oprește singură	Timerul este setat	Reporniți aparatul fără a mai seta timerul
Aparatul nu umidifică sau colectează puțină apă	Temperatura mediului ambiant este mai mică decât + 5 ° C (CL apare pe ecran)	În aceste condiții, dezumidificatorul devine ineficient. Este recomandat să opriți dezumidificatorul.
	Temperatura mediului ambiant depășește 38 ° C (CH apare pe ecran)	În aceste condiții, compresorul este supraîncărcat și se oprește automat. Se recomandă să opriți dezumidificatorul.
	Umiditatea mediului ambiant este mai mică de 45% rh	În aceste condiții, dezumidificatorul devine ineficient și se colectează puțină apă.
	Filtrul de aer este blocat sau murdar.	Filtrul de aer trebuie schimbat.
	Umiditatea relativă este sub nivelul setat.	Oprirea aparatului este normală.
Compresorul nu este pornit	Dezumidificatorul tocmai a pornit	Așteptați 3 minute pentru a porni compresorul.
	Aparatul este în modul de dezghețare, simbolul corespunzător apare pe ecran.	Aparatul funcționează corect
Ventilatorul nu funcționează	Umiditatea relativă este sub nivelul setat.	Aparatul funcționează corect
	Ventilatorul nu funcționează	Contactați un reprezentant Meaco
	Temperatura mediului ambiant este mai mică decât + 5 ° C	Asigurați-vă că aparatul este instalat doar în camere cu o temperatură peste + 5 ° C
Aparatul nu se dezgheață	Temperatura mediului ambiant este mai mică decât + 5 ° C	Mutați aparatul într-o încăpere cu o temperatură mai mare de + 5 ° C
	Supapa cu releu de bypass defect	Contactați un reprezentant Meaco
Aparatul emite un semnal sonor timp de 15 ori	Rezervorul de apă este plin	Goliți rezervorul de apă
E1	Probleme ale senzorului evaporatorului	Contactați un reprezentant Meaco
E2	Probleme ale senzorului de umiditate	Contactați un reprezentant Meaco

## ÎNGRIJIREA APARATULUI

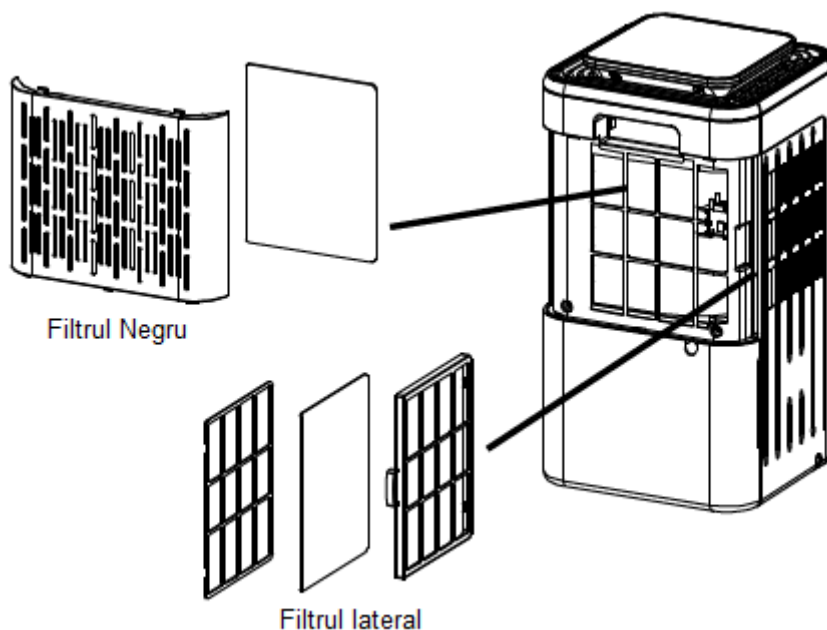
Oprii întotdeauna aparatul și deconectați cablul principal înainte de efectuarea procedurilor de întreținere. Toate procedurile de service de mai jos trebuie executate cu unitatea deconectată.

Efectuați înainte de fiecare utilizare sau după cum este necesar.

**VERIFICAȚI SISTEMUL ELECTRIC:** Verificați cablul electric de daune, la intervale regulate.

Performanța de lucru a dezumidificatorului va fi foarte redusă în cazul în care filtrul de carbon este blocat de praf. Verificați filtrul cel puțin săptămânal. Curățați sau înlocuiți filtrul în cazul în care acesta devine înfundat.

1. Scoateți filtrul
2. Aspirați orice resturi de la filtru.
3. Re-instalați filtrul în dezumidificator.



## DEPOZITARE

Urmați indicațiile de mai jos atunci când depozitați unitatea pe un termen mai lung:

1. Deconectați dezumidificatorul.
2. Înainte de a depozita aparatul, curățați filtrul și evacuați apa din aparat.
3. Se va proteja de praf și lumina puternică a soarelui în timpul depozitării.

## CONDIȚII DE GARANȚIE

Se acordă un an de garanție pentru umidificator de la data achiziționării.

Toate defectele de material sau de fabricație vor fi reparate gratuit.

Se aplică următoarele:

- Orice reparații sau înlocuire a componentelor în timpul perioadei de garanție nu va duce la o prelungire a perioadei de garanție.
- Garanția va expira dacă orice modificări au fost făcute, nu sunt componente originale montate sau dacă umidificatorul a fost reparat de către o terță parte.
- Componentele supuse uzurii normale, cum ar fi filtrul de aer, nu sunt acoperite de garanție.
- Garanția este valabilă numai la prezentarea chitanței originale, nealterate, ștampilată și cu data vizibilă, primită la cumpărare.
- Garanția nu acoperă daunele provocate de acțiuni care se abat de la cele descrise în manualul de utilizare sau de utilizare neglijentă.
- Toate cererile de despăgubire, inclusiv daune pe cale de consecință, nu se vor onora.
- Garanția poate fi invalidată dacă umidificatorul este murdar sau filtul nu a fost schimbat suficient de des.

Pentru a evita cheltuieli inutile, vă recomandăm să citiți întotdeauna cu atenție manualul de utilizare înainte de utilizarea aparatului prima dată. Dacă acest lucru nu oferă o soluție, contactați distribuitorul aparatului dumneavoastră Meaco pentru a primi suportul necesar.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere pe întreg teritoriul UE. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului sau a sănătății umane ca urmare a aruncării necontrolate a deșeurilor, reciclați în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna aparatul utilizat, vă rugăm să folosiți sistemele de returnare și colectare sau contactați magazinul de unde a fost achiziționat produsul. Ei pot lua acest produs pentru reciclare în condiții de siguranță a mediului.



## RELAȚII CU CLIEȚII

Acest dezumidificator a fost importat  
în România de firma

Alt Aleco Group SRL

Telefon: 0758.090.141  
0758.090.142

e-mail: [office@alecoair.ro](mailto:office@alecoair.ro)  
web: [www.alecoair.ro](http://www.alecoair.ro)

Te rugăm să notezi, pentru referințe  
ulterioare, data achiziționării și locul  
achiziționării acestui dezumidificator.

Data achiziției .....

Cumpărat de la (adresa web sau adresa  
fizică a magazinului)

Meaco este un producător de aparate de filtrare a aerului și ar aprecia comentariile  
dumneavoastră și întrebări cu privire la acest dezumidificator. Dacă apar defecte în primul  
an, atunci vă rugăm să ne sunați și dacă nu putem rezolva problema prin telefon, vom fi  
bucuroși să primim acest filtru de aer pe cheltuiala noastră și repararea sau înlocuirea, după  
caz.

Vă rugăm să păstrați ambalajul pentru astfel de situații și pentru returnarea în bune condiții.